Организация Объединенных Наций S/2005/96



# Совет Безопасности

Distr.: General
18 February 2005
Russian
Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 11 января 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Позвольте напомнить, что в своем письме от 18 февраля 2000 года (S/2000/137) Председатель Совета Безопасности сообщил мне о том, что Совет Безопасности убежден в необходимости привлечения к суду лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека в Восточном Тиморе в 1999 году. Он также подчеркнул, что Организация Объединенных Наций должна сыграть определенную роль в этом процессе. После этого Совет Безопасности в своей резолюции 1573 (2004) вновь подтвердил необходимость вести борьбу с безнаказанностью и в этой связи принял к сведению мое намерение продолжать изучать возможные пути решения этой проблемы с целью внесения соответствующих предложений в случае необходимости. 21 декабря 2004 года я провел совместную встречу с министрами иностранных дел Индонезии и Тимора-Лешти в Нью-Йорке, которые довели до моего сведения позицию и подход своих соответствующих правительств в этом вопросе.

Хотел бы сообщить Совету Безопасности, что я решил учредить независимую комиссию экспертов. Комиссия в составе трех экспертов проведет тщательную оценку прогресса, достигнутого в рамках индонезийских судебных процедур, в том числе специальным трибуналом по правам человека в Джакарте, и в рамках процедур рассмотрения серьезных преступлений с участием Группы по серьезным преступлениям и специальных коллегий по серьезным преступлениям в Дили.

Перед Комиссией экспертов будет поставлена задача, помимо прочего, оценить эффективность функционирования обоих судебных механизмов, выявить встретившиеся препятствия и трудности и проанализировать то, в какой степени им удалось добиться справедливости и привлечения виновных к ответственности в связи с преступлениями, совершенными в Восточном Тиморе. Для этого потребуется рекомендовать дальнейшие меры и/или механизмы, в зависимости от конкретных обстоятельств, с тем чтобы виновные были привлечены к ответственности, чтобы потерпевшие и народ Тимора-Лешти дождались торжества правосудия и чтобы это помогло примирению. Комиссии экспертов будет также предложено рассмотреть возможности использования проведенного ею анализа для содействия Комиссии по установлению истины и дружбе, которую договорились учредить Индонезия и Тимор-Лешти.

05-24361 (R) 180205 180205
*0524361*

Состав Комиссии экспертов будет объявлен в скором будущем. Тем не менее, принимая во внимание недавнее стихийное бедствие, вызванное цунами, и чрезвычайную ситуацию в Индонезии, я будут корректировать, по мере необходимости, сроки объявления состава и направления Комиссии экспертов в регион.

Буду признателен за привлечение внимания членов Совета Безопасности к настоящему письму.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**